

Please check one box only (いずれかを選択して下さい)

Tokyo Branch (東京支店)

Osaka Sub Branch (大阪出張所)

## Application for Amendment and Cancellation of Remittance

(送金内容の訂正)

Date: (日付) \_\_\_\_\_

PIN No: \_\_\_\_\_

Name: (送金依頼人) \_\_\_\_\_

Tel No: \_\_\_\_\_

### Original Instruction: (原取引)

Date of remittance: \_\_\_\_\_

Ref No: \_\_\_\_\_

Beneficiary (受取人) \_\_\_\_\_

Amount: \_\_\_\_\_

Bank (口座への入金) : \_\_\_\_\_ Branch: \_\_\_\_\_ A/C No: \_\_\_\_\_

Payment over the counter (店頭受取) : \_\_\_\_\_ Branch

Door to Door Delivery (現金宅配サービス)

### Change to: (訂正箇所)

Beneficiary (受取人) \_\_\_\_\_

Bank (口座への入金) : \_\_\_\_\_ Branch: \_\_\_\_\_ A/C No: \_\_\_\_\_

Payment over the counter (店頭受取) : \_\_\_\_\_ Branch

Others (その他) : \_\_\_\_\_

### Cancellation/Remit back Instruction: (送金の取消・返金)

Please cancel the above remittance for refund. 上記の送金の取り消しを依頼します。

Please refund through: (返金受取方法)

OTC (店頭受取)

Bank transfer\* (銀行振込)

Cash registered mail\*\* (現金書留)

\*Copies of passbook must be submitted. (通帳のコピーを添付して下さい。)

\*\*Refund will be mailed to your registered address with us. (ご登録の住所にご返金致します。)

Service charge will be collected for bank transfer and cash registered mail. (返金手数料が差し引かれますのでご了承下さい。)

Refund amount may differ from the original remitted amount due to exchange rate.

(為替相場の変動により送金金額は当初の送金金額と異なる場合があります。)

Implementation of the above amendment and cancellation is subject to the following conditions: (次の条件に従い上記訂正の実行をします。)

1. Availability of funds (資金の振替が可能な状態であること。)

2. For other bank - it may take several days (4 -5 banking days). (他行の場合、4日ー5日程度かかります)

Copies of ID and receipts must be submitted for both change and cancellation. (身分証明書、振込明細書、現金書留票などを添付して下さい。)

**JPY1,000 service charge will be collected. (1,000円の手数料がかかります。)**

Signature (署名)

Bank use Only

Date:		
Received by	Traced by	Verified by

